Lampiran 1

NO		Deiksis		Kalimat	Halaman	Kode
1	Jenis	a. Persona	1.	"Aku benci dingin dan	12	JDP1
		orang		hujan," tambah Mrs. Elm,		
		pertama,		untuk penekanan.		
		orang	2.	"Ya. Aku akan ikut	18	JDP2
		kedua dan		Bedford Half. Hari		
		orang		Minggu ini."		
		ketiga	3.	"Aku ingat namanya.	19	JDP3
				Voltaire. Kucing tabby		
				oranye?"		
			4.	"Maksudku, aku bahagia	25	JDP4
				dengan pekerjaanku.		
				Bahagia maksudnya, kau		
				tahu, puas. Neil, aku		
				butuh pekerjaan ini."	29	JDP5
			5.	"Aku juga sedang	29	3013
				kesusahan, kalau kita		
				sedang bertanding di		
				Olimpiade Penderitaan."		
			6.	"Aku sedang tidak	31	JDP6
				mengerjakan apa-apa."		
			7.	"Aku dan Jake sudah		
				seperti kelinci, tapi kami	32	JDP7
				berhasil. Dua teroris kecil.		
				Tapi sepadan, kau tahu?		
				Aku merasa lengkap. Aku		
				bisa menunjukkan foto-		
				foto padamu."		
			8.	"Aku mengalami hari	35	JDP8
				yang sangat buruk. Maaf."	36	JDP9
			9.	"Aku punya kabar bagus.		-

	Aku tidak		
	membutuhkanmu untuk		
	mengambilkan obat-		
	obatanku lagi. Bocah dari		
	apotek pindah ke dekat		
	sini dan berkata akan		
	mengantarkannya		
	untukku."		
	10. " Aku menyayangimu,		
	Joe. Aku hanya ingin kau	39	JDP10
	tahu itu. Tidak ada yang		
	bisa kau lakukan. Ini soal		
	aku. Terima kasih sudah		
	menjadi kakakku. Aku		
	menyayangimu. Dah."		
	11. " Aku pustakawati," ujar	44	JDP11
	wanita itu misterius.		
	12. "Tempat apa ini? Aku ada		
	di mana?"	45	JDP12
	13. "Jadi aku sudah mati?"	16	IDD12
	Tanya Nora.	46	JDP13
	14. "Kalau aku boleh	48	JDP14
	bertanya-memulai apa?"		
	15. "Kau harus selalu		
	menunggu sampai aku	50	JDP15
	memberimu izin untuk		
	membukanya."		
	16. "Barusan sungguh		
	menyiksa. Aku merasa	58	JDP16
	seperti akan dicekik. Apa	30	שבי 10
	intinya ini?"		
	17. "Tidak. Hanya	59	JDP17
	konsekuensi masa-masa		JD11/

		· m · 1 1 1 1 1	ı	1
		itu. Tapi buku-buku		
		uga dituliskan. Aku		
		tahu semuanya. Tapi		
		tidak boleh membaca		
	bukı	ı-buku itu."		
	18. "Lar	ntas, bagaimana aku		
	bisa	kembali ke	60	JDP18
	perp	ustakaan ini? Kalau		
	aku	terjebak di dalam		
	kehi	dupan yang lebih		
	buru	ık daripada kehidupan		
	yang	g baru saja		
	kutir	nggalkan?"		
	19. "Sel	amat malam, Nora.	65	JDP19
	Aku	akan kembali hari		
	juma	at. Untuk menonton		
	peny	yanyi <i>falk</i> itu. Dan		
	bilar	ng dia bagus."		
	20. "Dal	h, Nora. Aku sudah		
	mera	apikan kursi-kursi dan	68	JDP20
	men	gelap semua meja.		-
	Mes	in pencuci piring		
	suda	h dinyalakan."		
	21. " Ak	u pernah menjadi		
	angg	gota band."		
	22. "Tap	oi aku harus		
	mem	nberiahu A.J. untuk		
	men	gganti menu makan	69	JDP21
	sian	g. Tidak ada orang		
	lain	di Littleworth yang		
	ingir	n makan salada irisan		
	bit ti	ipis dan kacang fava		
	dan	keik jagung. Tempat		
		-		

ini bukan fitzrovia sialan.		
Aku tahu anggurnya enak,		
tapi kurasa anggur-anggur		
yang kau pilih tidak		
sepadan. Apalagi anggur-		
anggur yang dari		
California."		
23. "Belum. Belum. Aku	71	JDP2
akan melakukannya	, 1	0212
sekarang."	72	JDP23
24. " Aku hanya memikirkan		
sesuatu."		
25. "Apakah aku akan terus	78	JDP24
diserang selamanya		
tentang satu momen		
bodoh saat mabuk?"	80	JDP25
26. "Mana aku tahu? Aku		
hanya tau hari ini. Aku		
tahu banyak tentang hari		
ini. Tapi aku tidak tahu		
apa yang terjadi besok."		
27. "Mana aku tahu? Aku	82	JDP26
hanya tau hari ini. Aku		
tahu banyak tentang hari		
ini. Tapi aku tidak tahu		
apa yang terjadi besok."		
28. "Ya, tapi aku ada di sana,		
dalam kehidupan yang itu,	87	JDP27
selama setengah jam."		
29. "Kusangka aku		
menginginkan kehidupan	87	JDP28
yang itu. Yang bersama		
Dan. Tapi ternyata		
		<u> </u>

	bukan."		
	30. "Oke. Aku ingin melihat	0.0	IDD00
	kehidupan tempat aku	88	JDP29
	menjaga Voltaire tetap di		
	dalam rumah. Voltaire-ku.		
	Aku ingin kehidupan		
	tempat aku tidak mencoba		
	bunuh diri, tempat aku		
	pemilik kucing yang baik		
	dan aku tidak akan		
	membiarkannya ke luar ke		
	jalanan semalam. Aku		
	menginginkan kehidupan		
	yang itu ada, kan?"		
	31. "Ya. Sama sekali berbeda.		
	Tahukah kau, kalau kau	89	JDP30
	meminta kehidupan		
	tempat dia masih hidup,		
	aku akan terpaksa berkata		
	tidak."		
	32. "Aku tidak ingin		
	membukanya lagi."	91	JDP31
	33. " Aku masih tidak suka		
	ini. Satu kehidupan yang		
	penuh kesedihan sudah	93	JDP32
	cukup. Apa gunanya		
	mengambil risiko lebih		
	banyak."		
	34. "Oh, aku tidak	94	JDP33
	mengatakan itu. Aku		
	hanya merasa kau		
	mungkin lama-lama		
	makin pintar dalam		

	memilih."		
	35. "Jadi, aku bisa membuka	06	IDD22
	sebuah buku dan mati	96	JDP33
	begitu saja?"		
	36. "Eh. Oh. Sial. Aku	97	JDP35
	betul-betul lupa."	91	JDF33
	37. " Aku sedang memikirkan	103	JDP36
	apa yang kau katakan."		
	38. "Oh ya. Tentu saja. Aku		
	ingat."	108	JDP37
	39. "Tidak aku baik-baik saja,	108	JDP38
	trims."	100	3D1 30
	40. "Baiklah, kalau begitu.		
	Aku ingin mencoba	109	JDP39
	kehidupan tempat aku	100	
	tidak terjebak. Kehidupan		
	macam apa itu?"		
	41. " Aku tidak punya		
	stamina. Kurasa aku tidak	114	JDP40
	bisa melakukan ini."		
	42. "Aku mengerti."		
	43. "Hai, Nadia. Trims. Aku	115	JDP41
	baik-baik saja. Aku hanya	119	JDP42
	di sini di hotel. Siap-siap		
	untuk konferensi."		
	44. "Ya, tentu saja Aku	126	JDP43
	ingat gaya hidup		
	sehatmu."		
	45. "Ya, aku tahu kita pernah	129	JDP44
	bertemu, Rory. Aku hanya		
	bercanda. Kau tahu selera		
	humorku."	133	JDP45
	46. "Apakah aku benar saat		

	•	
berpikir kau tidak punya		
materi multimedia apa		
pun? Salindia atau		
semacamnya?"		
47. "Bayarannya besar. Aku	134	JDP46
minta naik dari sepuluh."	15-1	יייי זענ
48. "Siapa tahu? Bisa jadi aku	136	JDP47
akan masih tinggal di		
Manchester, aku tidak		
tahu."		
49. "Tidak, aku hanya, kau	137	JDP48
tahu, kadang-kadang aku	13/	ידענ דענ
berpikir kau beruntung.		
Sangat mencintainya. Dan		
bahagia."		
50. "Ah, keren. Aku akan	138	JDP49
mengeceknya. Kau bisa		
menyelipkan beberapa hal		
itu ke pidatomu."		
51. "Dalam beberapa	139	JDP50
kehidupan kau dan aku		2 0
mungkin bahkan tidak		
akur."		
52. "Mungkin kau butuh		
tambahan satu orang. Aku	140	JDP51
dulu suka memainkan		
keyboard yang Mum dan		
Dad belikan untukmu."		
53. "Aku punya kecemasan.	141	JDP52
Aku tidak punya gaya		
berpikir lain."		
54. "Apakah kau tidak	145	JDP53
mengira aku akan tiba ke		
mengira aku akan tiba ke		

		sini? Apakah kau berpikir		
		itu kehidupan yang ingin		
		kujalani?"		
	55.	"Oh, sudah jalan lagi.	152	JD54
		Bagus. Gangguan itu		
		sudah hilang. Kita sudah		
		beroperasi lagi. Trims,		
		aku percaya itu berkat		
		dirimu."		
	56.	"Dulu kau sering	153	JDP55
		membicarakannya. Kau		
		bilang kau tertarik pada		
		Arktik, jadi aku		
		mengusulkan supaya kau		
		menjadi glasiolog."		
	57.	"Aku Hugo," kata laki-	154	JDP56
		laki itu, yang membuat		
		Nora lega."		
	58.	"Ya, itu betul. Aku	161	JDP57
		pengintai."		
	59.	"Aku pernah ke Kent,"		
		balas Nora."	163	JDP58
	60.	"Bagaimana saat sarapan	168	JDP59
		tadi pagi kau tidak tahu		
		siapa aku."		
	61.	"Tidak benar. Aku hanya	182	JDP60
		terguncang. Kau tahu,		
		beruang itu."		
	62.	"Aku akan ke sana."	183	JDP61
	63.	"Menarik. Aku baru tahu	184	JDP62
		kesombongan di antara	104	JDF 02
		hidup dan mati itu ada.		
		Kau membuka		

wawasanku."		
64. "Maaf Hugo, baiklah aku	106	IDD(2
akan mengajukan	186	JDP63
pertanyaan yang masuk		
akal. Apakah ada orang		
lain di sana? Orang yang		
membantumu memilih		
tiap-tiap kehidupan?"		
65. "Lima hari. Lima hari aku		
berada dalam kehidupan	187	JDP64
ini. Rekor buatku.		
Mungkin inilah kehidupan		
untukku"		
66. "Di dalam kehidupan	190	JDP65
terakhir aku berbicara		12100
dengan ayahku yang		
sudah mati."		
67. "Hal lain yang juga aneh,"		
kata Hugo, sewaktu-waktu	193	JDP66
dalam percakapan ini kau		
atau aku bisa		
menghilang."		
68. "Kurasa situasiku	193	JDP67
berbeda. Kurasa		
kematianku lebih dekat.		
Kalau aku tidak segera		
menemukan satu		
kehidupan untuk kujalani,		
kurasa aku akan pergi		
selamanya."	105	IDD(0
69. "Yah, aku menganggap	195	JDP68
kehidupan asliku tidak		
layak di jalani. Bahkan,		

, , , , , , , , , , , , , , , , , , , 			
	perjalanan ini berhasil		
	menegaskan hal itu."		
	70. "Aku bertemu seseorang		
	yang telah melakukan ini	200	JDP69
	untuk waktu yang lama		
	dan dia masih belum		
	menemukan satu		
	kehidupan yang		
	membuatnya puas."		
	71. "Tebak aku di mana?"	201	JDP70
	72. " Aku betul-betul tidak	215	JDP71
	tahu."	41 5	υ D 1 / 1
	73. "Aku Marcelo," katanya.	215	JDP72
	74. " Aku tidak tahu. Kau	223	JDP73
	hanya kelihatan berbeda	223	JD1 75
	malam ini."		
	75. "Aku benci proses ini,"	224	JDP74
	Nora memberitahu Mrs.		
	Elm, dengan suara		
	sekeras-kerasnya.	237	JDP75
	76. "Tidak usah khawatir.		,
	Aku membaca buku itu."		
	77. "Malam hari biasa? Aneh.	247	JDP76
	Sayang sekali. Aku suka		. •
	pizza. Dan pasta. Dan		
	lasagna. Dan"		
	78. "Karena kau sudah tahu		
	seluruh isi buku itu.	258	JDP77
	Karena buku itu ada di		
	dalam dirimu. Sama		
	seperti sama seperti		
	aku."		
	79. "Mummy, aku kangen		

Mummy. Aku pintar naik	279	JDP78
sepeda sekarang."	331	JDP79
80. "Nora, berhenti.	331	JDF/9
Tenanglah. Jadilah anak		
baik. Aku perlu		
membereskan ini."		
81. "Kau bukan Mrs. Elm.	334	JDP80
Mrs. Elm sudah mati		
Apakah aku sudah mati?"		
82. " Aku tahu, aku tahu. Tapi		
hasilnya ternyata tidak	334	JDP81
seperti itu."	334	32101
83. "Kenapa aku tidak		
mengerti. Aku ada di sana.	336	JDP82
Aku telah menemukan		05102
kehidupan untukku. Satu-		
satunya kehidupan		
untukku. Kehidupan		
terbaik di dalam sini"		
84. "Tidak ada kita. Aku tidak	337	JDP83
bisa meninggalkan		
perpustakaan. Waktu		
perpustakaan ini lenyap,		
begitu juga aku. Tapi ada		
kemungkinan kau bisa		
keluar, walaupun kau		
tidak punya banyak		
waktu. Tak lebih dari		
semenit"	337	JDP84
85. "Tolong aku."		
86. "Maaf, Mr. Banerjee. Aku		
telah melakukan sesuatu	346	JDP85
yang sangat bodoh.		

Tolong telepon		
ambulans"	2.45	IDD0.6
87. "Maaf aku jarang	347	JDP86
menghubungimu akhir-		
akhir ini,' kata Joe.		
88. "Yang kulakukan pada		
diriku sendiri. Mataku	354	JDP87
sudah terbuka. Kau tahu,		
rasanya seperti berenang		
memakai kacamata		
pelindung. Maksudku,		
aku mungkin masih		
berada di bawah air, tapi		
setidaknya aku bisa		
melihat ke depanku		
sekarang. Apakah itu		
masuk akal?"		
89. " Aku sedang berpikir		
menjadi sound engineer,"	356	JDP88
kata Joe.		
90. "Yah, kurasa kau harus		
melakukannya.	357	JDP89
Menurutku kau akan		
menyukainya. Aku tidak		
tahu kenapa. Aku Cuma		
punya firasat."		
91. "Dr. ewan Langford. Aku		
bahkan tidak tahu nama	357	JDP90
belakangnya adalah		
Langford, tapi itu dia."		
92. "Oh, Doreen. Bolehkah		
aku minta maaf karena	359	JDP91
melewatkan les piano		

tempo hari."		
93. "Nora, say, tidak apa-apa.		
Aku tidak butuh monolog.		
Sebetulnya kami pergi ke	363	JDP92
kota kemarin, kami		
berdua. Aku		
membelikannya sabun		
cuci muka dan dia bilang,		
aku masih tetap les piano		
kan? Persis di sana, di		
dalam Boots. Bagiamana		
kalau kita lanjutkan saja		
lesnya minggu depan?"		
94. " Aku sangat senang kau	364	JDP93
datang mengunjungiku.	304	3D1 73
Sungguh kejutan."		
95. "Yah, aku bisa datang	365	JDP94
setiap hari kalau kau mau,	303	UDI)
Mrs. Elm?"		
96. "Di sini. Hanya duduk-		
duduk. Aku merasa		
permainan hampir	365	JDP95
berakhir. Seperti raja yang		
sendirian di atas papan.		
Tahukah kau, aku tidak		
tahu bagaimana kau		
mengingatku, tapi di luar		
sekolah aku selalu" ia		
ragu-ragu.		
97. "Yah, kau baik padaku	2.55	va no s
Mrs Louise. Waktu aku	366	JDP96
mengalami saat yang berat		
di sekolah, kau selalu tahu		

apa yang harus kau		
katakan."(
98. " Kau harus selalu	50	JDP97
menunggu sampai aku		
memberimu izin untu	ık	
membukanya."		IDD00
99. "Yah, mungkin tidak.		JDP98
Bagaimanapun kau m	nasih	
berada di sini."		
100. "Papan tulis.		
Kukira kau sudah	71	JDP99
membawanya masuk?	?"	
101. "Kukira," kata Dan		
sekarang," kau sudah n	nulai 80	JDP100
memercayaiku lagi.		
102. "Kenapa kau	92	JDP101
berbohong?"	133	JDP102
103. "Ya, aku tahu kita per		
bertemu, Rory. Aku har	nya	
bercanda. Kau tahu sel	era	
humorku."		
104. "Apakah aku benar sa	nat	
berpikir kau tidak puny	ya 134	JDP103
materi multimedia apa		103
Salindia atau		
semacamnya?"		
105. " Aku memanajeri ora	ang-	
orang lain juga, kau tal	126	JDP104
106. "Ya. Apakah kau mas		JDP105
kepingin punya anjing?	130	JD1 103
107. "Ravi kau ingat Ravi	140	JDP106
108. "Mrs. Elm? Halo? Ap		JDP107
kau bisa melihatku?"	134	JD1 10/
ma obs momaka.		

	109. "Tapi kau tidak 1	pisa 153	JDP108
	mencapainya."		
	110. "Apakah kau ing	gin aku	
	menemukan kehid	upan itu 155	JDP109
	untukmu?"		
	111. " Kau yakin itu g	ara-gara	
	vodka?"	162	JDP110
	112. " Kau tahu nama	ku. Aku 199	JDP111
	Mrs. Elm. Louise		JDF111
	Elm."		
	113. "Ya. Kau punya	banyak 200	JDP112
	penghalang. Merel		JD1 112
	mencegahmu meli	hat	
	kebenaran."		
	114. "Nah buku mana	yang	
	kau inginkan seka	rang?" 202	JDP113
	terdengar suara M	rs. Elm	
	dari belakang.		
	115. " Kau tahu jadwa	al tur 212	JDP114
	terakhir minggu in	i, kan?"	
	116. " Kau baik-baik s	saja?" 224	JDP115
	117. "Aku senang ka ı	226	JDP116
	menyukainya."		
	118. "Apa yang sedan	g kau	
	bicarakan?" Tanya	Nora. 232	JDP117
	119. " Kau adalah kar	tu 237	JDP118
	perpustakaannya."		
	120. "Nah kehidupan	apa yang 238	JDP119
	ingin kau pilih		
	berikutnya?"		
	121. " Kau tahu musis	si itu?" 257	JDP120
	122. "Dylan apakah k	au 258	JDP121
	percaya pada seme	esta	
I			

pararel?"		
123. "Mummy, mau kah kau		
memegang tanganku?"	286	JDP122
124. "Mummy apakah kau	316	JDP123
menangis?"		
125. " Kau baik-baik saja, Nor?		
Kau kelihatan agak pucat,	332	JDP124
apa yang terjadi?"		
126. "Kalau begitu kau harus		
menemukannya lagi?"	338	JDP125
127. "Aku sangat senang kau	365	JDP126
datang mengunjungiku.		
Sungguh kejutan."		
128. "Ya dia ada di sini	13	JDP127
sekarang."		
129. " Dia membeli	24	JDP128
amplielektronik Marshall		
DSL40."		
130. "Apakah dia baik-baik	29	JDP129
saja?"		
131. "Terlambat. Dia sudah	25	IDD120
bersama ayahnya sekarang	35	JDP130
untuk tiga hari ke depan."		
132. "Aku melihatmu berbicara	72	IDD121
dengan Erin. Dia bilang	72	JDP131
apa?"		
133. " Dia menitip salam."	72	IDD122
134. "Tapi dia akan berada di	72	JDP132
sana di dalam kamar mandi	87	JDP133
dan dia tidak tahu		
bagaimana dia bisa sampai		
di sana."	126	JDP134
135. "Aku tahu dia akan		

senang jika kau datang		
menemui kami."		
136. "Bagaimana dengan		
Mum? Bukankah dia cinta	130	JDP135
sejatimu?"		
137. "Ya. Dia hebat. Aku		
sangat bahagia untuk kalian	138	JDP136
berdua."		
138. "Itu dia . Kau dulu sering		
mendekam di perpustakaan	139	JDP137
itu, bukan?"		
139. Yah, Ravi ingin		
menyapamu. Ingin bertukar	141	JDP138
kabar. Tempat kerjanya		
hanya satu stasiun tube dari		
sini. Jadi dia akan mencoba		
datang ke acara nanti."		
140. "Dik, apa kau terkena		
amnesia? Dia minum	142	JDP139
sebotol gin setiap hari sejak		
Nadia muncul."		
141. " Mereka memanggilmu.	145	JDP140
Sana."		
142. "Aku tidak pernah betul-		15.54.44
betul tahu. Mereka	154	JDP141
mendorongku untuk		
berenang. Yah, Dad		
melakukannya. Tapi apa		
pun yang menyangkut		
pekerjaan akademis,		
mereka tidak suka."		
143. "Oh, ya. Paman Philippe-	187	JDP142
ku. Dia meninggal		

1	T	hortohun tahun yang lalu		
		bertahun-tahun yang lalu.		
		Dia bahkan tidak pernah		
		bekerja di toko video.		
		Sungguh tidak logis."		
		144. "Aku bertemu seseorang	201	JDP143
		yang telah melakukan ini		
		untuk waktu yang lama dan		
		dia masih belum		
		menemukan satu kehidupan		
		yang membuatnya puas."		
		145. "Dia yang menulis	226	JDP144
		semuanya," sela Joanna.		
		146. "Aku menulis lagu itu		
		waktu aku masih	227	JDP145
		bersamanya. Tapi dia tidak		
		menyukainya. Dia tidak		
		suka aku bergabung dalam		
		band ini. Dia membencinya.		
		Dia membenci kakakku.		
		Dia membenci Ravi. Dia		
		membenci Ella, yang		
		merupakan salah satu		
		anggota awal. Yah, Dan		
		sangat pencemburu."		
		147. " Dia masih ada. Dia ada	232	JDP146
		di sini malam ini."		
		148. "Ya. Jo. Dia bersama		
		pers."	233	JDP147
		149. "Kenapa kau berpikir dia	246	JDP148
		lebih baik daripadamu?		-
		Karena orang tuamu		
		berpikir begitu?"	261	JDP149
		150. "Ya. Dia berada di	-	

		Shakaspaara Daad	<u> </u>	
		Shakespeare Road.		
		Bersama seorang yang		
		memakai seragam. Seperti		
		seragam pesawat. Kuraa dia		
		sedang berjalan menuju		
		panti wreda setelah		
		berjalan-jalan. Dia		
		kelihatan sangat rapuh.		
		Ringkih."		
		151. "Apa yang dilakukan		
		Mummy waktu dia pergi bekerja di luar?"	290	JDP150
		152. "Ya. Ya, dia main musik.		
		Tapi amat, sangat, buruk sekali."	292	JDP151
		153. "Kau bersikap seolah-olah	302	JDP152
		dia orang asing."		
		154. " Dia masih bintang rock,"		
		kata Ewan, tertawa.	311	JDP153
		155. " Dia meninggal dengan	221	YDD154
		sangat tenang," kata pria	321	JDP154
		itu, meninggal dalam tidur."		
		156. "Sebetulnya, ya, ada satu.	2.50	VDD4.55
		Namanya Ewan. Dia	358	JDP155
		dokter. Dia ikut kelas cross-		
		training."		
	h Tampet	1. "Ya dia ada di sini	13	JDP1
	b. Tempat		13	JDI I
		sekarang."		
		2. "Apa yang kau lakukan di		
		sini? Senang melihatmu."		
		3. "Tapi kenapa di sini ?"		
		4. "Setiap buku di dalam		
		sini, setiap buku di		
l		1	<u> </u>	

	seluruh perpustakaan ini,		
	kecuali satu, merupakan		
	satu versi hidupmu.		
	Perpustakaan ini milikmu.	18	JDP2
	Tempat ini ada di sini	24	IDD2
	untukmu. Kau lihat, hidup	24	JDP3
	semua orang bisa saja	50	JDP4
	berakhir dalam cara-cara		
	yang jumlahnya tak		
	terhingga. Buku-buku di		
	rak-rak ini adalah		
	hidupmu, semua dimulai		
	dari satu waktu yang		
	sama. Sekarang Tengah		
	malam. Selasa 28 April.		
	Tapi semua kemungkinan		
	tengah malam ini tidak		
	sama. Beberapa serupa,		
	beberapa sangat berbeda."		
5.	"Bisa dalam hitungan		
	detik. Atau jam. Bisa		
	berhari-hari. Berbulan-		
	bulan. Lebih. Kalau kau		
	telah menemukan		
	kehidupan yang betul-		
	betul ingin kau jalani, kau		
	bisa menjalannya sampai		
	kau mati karena tua.		
	Kalau kau betul-betul		
	sangat ingin menjalani		
	kehidupan, kau tidak perlu		
	cemas. Kau akan tetap		
	berada di sana seolah-		

	olah selama ini kau selalu	59	
	berada di sana. Karena di		
	dalam satu semesta kau		
	memang selalu berada di		JDP5
	sana. Buku ini,		3D13
	katakanlah, takkan pernah dikembalikan. Buku ini		
	lama-lama bukan lagi		
	dipinjamkan, melainkan		
	dihadiahkan. Begitu kau		
	memutuskan kau		
	menginginkannya, maka		
	semua yang ada di dalam		
	kepalamu sekarang,		
	termasuk Perpustakaan		
	Tengah Malam ini,		
	akhirnya akan menjadi		
	kenangan yang sangat		
	samar dan tak teraba		
	hingga takkan ada di sana		
	sama sekali."		
6.	"Mungkin dengan sangat		
	halus, tapi segera setelah		
	kau merasakan		
	kekecewaan secara penuh,		
	kau akan kembali kemari.		
	Kadang-kadang perasaan		
	itu merayap, kali lain		
	datangnya sekaligus.		
	Kalau perasaan itu tidak		
	pernah datang sama		
	sekali, kau akan tetap		
	berada ditempatmu, dan		
	<u>,</u> ,	<u> </u>	

	dalam arti harfiah. Ini		
	sangat mudah. Jadi		
	pilihanlah sesuatu yang		
	ingin kau lakukan secara		
	berbeda, dan aku akan		
	mencarikan buku itu		
	untukmu. Maksudnya,		
	kehidupan itu."		
7.	"Yah, setidaknya kita		
	tidak ada di sana."		
8.	"Tapi dia akan berada di		
	sana di dalam kamar		
	mandi dan dia tidak tahu		
	bagaimana dia bisa		
	sampai di sana."		
9.	"Ya, tapi aku ada di sana ,		
	dalam kehidupan yang itu,		
	selama setengah jam."	60	
10	. "Mari kita tidak		
	melakukan apa apa-apa,		
	kalau begitu. Kau bisa		JDP6
	tetap berada di sini, di		
	perpustakaan ini, dengan		
	semua kehidupan lain itu		
	menunggu di rak dan		
	jangan pilih salah		
	satunya."		
11	. "Yah, tidak semua tempat		
	sudah malam seperti di		
	sini, kan?"		
12	. "Tidak. Tidak seketika.		
	Sama seperti Voltaire,		

begitu. Kau akan berada di sana."		
17. "Oke, Norwegia kalau		
universitas."	95	
sangat suka di sana . Di		JDP9
16. "Ya. Kau ingat betapa aku		
untuk konferensi."		
di sini di hotel. Siap-siap	87	
baik-baik saja. Aku hanya		
15. "Hai, Nadia. Trims. Aku		
di sana?" Tanya Nora.		
14. "Kenapa aku tetap tinggal		JDP8
lalu."		IDD0
sini setengah jam yang		
13. "Kau seharusnya ada di	87	JDP7
Mengerti?"		
lawan kemungkinan.		
kematian merupakan	83	
kemungkinan. Sementara		
perpustakaan		
mayat. Ini adalah		
Beukan perpustakaan		
perpustakaan hantu.		
Malam bukan		
Perpustakaan Tengah		
kehidupan itu karena		
sebelum kau memasuki		
tapi kau tidak bakal mati		
mati dalam kehidupan itu,		
Maksudku, kau bisa saja		
kehidupan-kehidupan.		
di sini adalah, yah,		

18. "Omong-omong,		JDP10
tunjukkan kebaikan hati		
dan dan Tunjukkan		
kebaikan hati. Aku punya		
firasat aku akan pergi		
sebentar lagi, jadi aku		
hanya ingin mengatakan		
aku menyayangi kakakku		
Joe. Aku menyayangimu,		
kak, dan aku menyayangi		
semua orang di dalam	96	
ruangan ini, dan aku	70	
sangat senang bisa berada		
di sini."		JDP11
19. "Kenapa kau di sini		JDI II
Nora?" tanya wanita itu,	97	
dalam Bahasa Inggris		
logat asing.		
20. "Ya. Maksudku, aku		JDP12
selalu tertarik, kenapa		
mereka melakukan itu di		
sini tapi tidak di tempat		
lain. Sungguh fenomena		
yang aneh."		
21. "Dan Doomsday Book,"		
Ash memberitahunya, di		
bawah pencahayaan		
terang kantin rumah sakit,		
"kalau kau membacanya		
komunitas Inggris pada		
saat itu rata-rata		
berjumlah 150 orang		
kecuali Kent. Di sana		

hanya seratus orang. Aku		
dari Kent. Kami punya		
DNA antisosial.		
22. "Ini bidang studimu.		
Inilah alasan kau berada		
di sini, kan?"		
23. "Maaf Hugo, baiklah aku		
akan mengajukan	111	
pertanyaan yang masuk	111	
akal. Apakah ada orang		
lain di sana ? Orang yang	113	JDP13
membantumu memilih	113	יוענ ו
tiap-tiap kehidupan?"		
24. "Persis. Aku ada di sini ,	126	JDP14
tapi aku juga tahu aku	120	JDI 14
tidak ada di sini. Aku juga		
terbaring di rumah sakit di		JDP15
Paris, setelah mengalami		35113
aneurisme. Aku juga		
tengah skydiving di	137	
Arizona. Melancong di		
sepanjang wilayah selatan		
India. Mencicipi anggur di		JDP16
Lyon, dan berbaring di		
atas yacht selepas pantai	139	
Cote d'Azur."		
25. "Ya. Beberapa kali. Aneh		
sekali. Tapi tidak ada		JDP17
orang lain yang akan	149	
menyadarinya. Memori		
mereka akan sedikit kabur		
selama hari terakhir, tetapi		JDP18
kau bakal heran. Kalau		
	DNA antisosial. 22. "Ini bidang studimu. Inilah alasan kau berada di sini, kan?" 23. "Maaf Hugo, baiklah aku akan mengajukan pertanyaan yang masuk akal. Apakah ada orang lain di sana? Orang yang membantumu memilih tiap-tiap kehidupan?" 24. "Persis. Aku ada di sini, tapi aku juga tahu aku tidak ada di sini. Aku juga terbaring di rumah sakit di Paris, setelah mengalami aneurisme. Aku juga tengah skydiving di Arizona. Melancong di sepanjang wilayah selatan India. Mencicipi anggur di Lyon, dan berbaring di atas yacht selepas pantai Cote d'Azur." 25. "Ya. Beberapa kali. Aneh sekali. Tapi tidak ada orang lain yang akan menyadarinya. Memori mereka akan sedikit kabur selama hari terakhir, tetapi	DNA antisosial. 22. "Ini bidang studimu. Inilah alasan kau berada di sini, kan?" 23. "Maaf Hugo, baiklah aku akan mengajukan pertanyaan yang masuk akal. Apakah ada orang lain di sana? Orang yang membantumu memilih tiap-tiap kehidupan?" 24. "Persis. Aku ada di sini, tapi aku juga tahu aku tidak ada di sini. Aku juga terbaring di rumah sakit di Paris, setelah mengalami aneurisme. Aku juga tengah skydiving di Arizona. Melancong di sepanjang wilayah selatan India. Mencicipi anggur di Lyon, dan berbaring di atas yacht selepas pantai Cote d'Azur." 25. "Ya. Beberapa kali. Aneh sekali. Tapi tidak ada orang lain yang akan menyadarinya. Memori mereka akan sedikit kabur selama hari terakhir, tetapi

kau kembali ke		
perpustkaan saat ini juga,		
dan aku masih berdiri di		
sini berbicara denganmu		
di dapur, kau akan		
mengatakan sesuatu		
seperti. Pikiranku barusan		
saja tiba-tiba saja kosong,		
apa yang sedang kita		
bicarakan? Dan saat itulah		
aku akan sadar apa yang		
tengah terjadi dan aku		
akan mengatakan kita		
sedang membicarakan	157	
tentang gletser dan kau	137	
akan memborbardirku		
dengan fakta-fakta tentang		JDP19
mereka. Dan otakmu akan		3D1 17
memenuhi setiap celah	161	
yang ada dan mengarang		
wacana tentang apa yang		
baru saja terjadi."		JDP20
26. "Suatu hari perpustakaan		
ini mungkin takkan ada di		
sini dan kau akan pergi		
selamanya."		
27. "Nora? Kau masih di		
situ? Kau kelihatan	168	
takut."		
28. "Eh, ya. Aku yah		
aku aku hanya aku di		JDP21
sini Di bus Bus tur		
besar yah Hai."		

_	<u>, </u>			
	29. "Do	engar. Aku akan ada di		
	san	na untuk pentas final di		
	LA	A. Kursi paling depan.		
	Sta	aples Center. Kau tidak		
	aka	an bisa		
	me	enghentikanku,		
	me	engerti?"		
	30. "Di	Dia masih ada. Dia		
	ma	asih ada di sini malam		
	ini.	."		
	31. "Cu	uma ada kita berdua di	183	
	sin	ni."	103	
	32. "Gi	Sino's? tempat piza itu?		
	Un	ntuk malam ini? Kau		JDP22
	bila	ang kau agak kenal		JD1 22
	ma	anajer di sana."	187	
	33. Tid	dak juga. Aku bahagia		
	di s	sini. Buat apa		
	me	enginginkan semesta		JDP23
	yan	ng lain kalau yang ini		
	ada	a anjingnya? Anjing di		
	sin	ni sama dengan anjing di		
	Loi	ndon. Aku pernah		
	pur	nya tempat, kau tahu.		
	Ak	ku berhasil masuk ke		
	Un	niversitas Glasgow	189	
	unt	tuk belajar di fakultas		
	ked	dokteran hewan. Lalu		
	aku	u pergi ke sana selama		JDP24
	sen	minggu tapi aku sangat		
	me	erindukan anjing-		
	anj	jingku. Lalu ayahku		
	dip	pecat dan tidak bisa		
L				

membiayai kuliahku. Jadi	193	JDP25
ya, aku tidak pernah		
kesampaian jadi dokter		
hewan. Tapi aku tidak		
menyesalinya. Aku	201	IDD26
memiliki kehidupan yang	201	JDP26
bagus. Aku punya teman-		
teman yang baik. Aku		
punya anjing-anjingku."		
34. "Aku akan tinggal di sini		
sebentar lagi."	215	IDD27
35. " Di sini gelap."	215	JDP27
36. "Rak-rak itu masih sama		
penuhnya seperti waktu	215	JDP28
kau pertama kali tiba di	213	JDF 20
sini."		
37. "Tidak ada beruang di	218	JDP29
sini."	210	JD1 29
38. "Ya, ampun, Nor, apakah	232	JDP30
kau tidur semalaman di		
sini?"		
39. "Aku menutup pintu.	237	JDP31
Tidak di depan mukanya.		
Maksudku ya, mukanya		
ada di sana . Secara teknis.	254	JDP32
Tapi aku hanya tidak ingin		
dia berpikir dia bisa		
masuk seenaknya."		
40. "Aku sangat menyesal	258	JDP33
untuk memberitahumu ini,		
tapi Louise Elm sudah tak		
di sini lagi."		
41. "Nah, sekarang," kata		

petugas polisi pertama,	268	JDP34
"biarkan kami melakukan		
pekerjaan kami di sini "		
42. "Kenapa aku tidak tetap	277	JDP35
berada di sana ? Kenapa	270	IDD27
aku tidak berada di sana?	278	JDP36
Aku bisa merasakan ini		
akan terjadi, tapi aku tidak	284	JDP37
menginginkannya. Kau	204	JDF3/
bilang kalau aku		
menemukan kehidupan	295	JDP38
yang ingin kujalani, yang	273	311 30
betul-betul ingin kujalani,		
aku akan tetap berada di	303	JDP39
sana. Kau bilang aku akan		
melupakan tempat bodoh		
ini. Kau bilang aku bisa	320	JDP40
menemukan kehidupan		
yang kuinginkan. Itu		
adalah kehidupan yang		
kuinginkan. Kehidupan		
yang itu."	325	JDP41
43. "Kenapa aku tidak		
mengerti. Aku ada di		
sana. Aku telah	334	JDP42
menemukan kehidupan	337	JDP43
untukku. Satu-satunya		
kehidupan untukku.		
Kehidupan terbaik di		
dalam sini"		
44. "Ah, keren. Ada cowok		
baik di sana ?"		
45. "Tidak ada yang bisa		

	bermain catur di sini,"	358	JDP44
	katanya pada Nora.		JDP45
	46. " Di sini. Hanya duduk-		JD1 4 3
	duduk. Aku merasa	365	
	permainan hampir		JDP46
	berakhir. Seperti raja yang		321 10
	sendirian di atas papan.	366	
	Tahukah kau, aku tidak		
	tahu bagaimana kau		
	mengingatku, tapi di luar		
	sekolah aku selalu" ia		
	ragu-ragu.		
c. waktu	1. "Hari Jumat."	24	JD _{wt} 1
0	2. "Ya. Aku akan ikut		V W(I
	Bedford Half. Hari	18	$JD_{wt}2$
	Minggu ini."		
	3. "Dengar, Neil, apakah ini		JD _{wt} 3
	soal perkataanku Minggu	25	
	lalu? Tentang kau perlu		
	memodernisasi segalanya?	2.5	ID 4
	Aku punya beberapa ide	35	JD _{wt} 4
	tentang membuat anak-		
	anak muda"	65	ID 5
	4. "Terlambat. Dia sudah	03	JD _{wt} 5
	bersama ayahnya sekarang		
	untuk tiga hari ke		
	depan."		
	5. "Selamat malam, Nora.	68	JD _{wt} 6
	Aku akan kembali hari		
	Jumat. Untuk menonton		
	penyanyi flok itu. Dan	69	
	bilang dia bagus."		

	sesuatu untuk dikatakan pada bank besok. Mungkin mereka akan memberi kita perpanjangan waktu untuk pinjaman itu" "Mana aku tahu? Aku hanya tahu hari ini. Aku tahu banyak tentang hari ini. Tapi aku tidak tahu apa yang terjadi besok." "Yah, sampai ketemu siang nanti"	103	
	sesuatu untuk dikatakan pada bank besok. Mungkin mereka akan memberi kita perpanjangan waktu untuk pinjaman itu" "Mana aku tahu? Aku hanya tahu hari ini. Aku tahu banyak tentang hari ini. Tapi aku tidak tahu apa yang terjadi besok."		
9.	sesuatu untuk dikatakan pada bank besok. Mungkin mereka akan memberi kita perpanjangan waktu untuk pinjaman itu" "Mana aku tahu? Aku hanya tahu hari ini. Aku tahu banyak tentang hari ini. Tapi aku tidak tahu		
9.	sesuatu untuk dikatakan pada bank besok. Mungkin mereka akan memberi kita perpanjangan waktu untuk pinjaman itu" "Mana aku tahu? Aku hanya tahu hari ini. Aku tahu banyak tentang hari	87	
9.	sesuatu untuk dikatakan pada bank besok. Mungkin mereka akan memberi kita perpanjangan waktu untuk pinjaman itu" "Mana aku tahu? Aku hanya tahu hari ini. Aku	87	
9.	sesuatu untuk dikatakan pada bank besok. Mungkin mereka akan memberi kita perpanjangan waktu untuk pinjaman itu" "Mana aku tahu? Aku	87	
0	sesuatu untuk dikatakan pada bank besok. Mungkin mereka akan memberi kita perpanjangan waktu untuk pinjaman itu"	87	
	sesuatu untuk dikatakan pada bank besok. Mungkin mereka akan memberi kita perpanjangan waktu untuk	87	
	sesuatu untuk dikatakan pada bank besok. Mungkin mereka akan memberi kita	87	
	sesuatu untuk dikatakan pada bank besok. Mungkin mereka akan	87	
	sesuatu untuk dikatakan pada bank besok.		
	sesuatu untuk dikatakan		
	memount. Mansaaka, aaa		
	membaik Maksudku ada		
	Segala sesuatunya mulai		
	Lumayan utuk hari Selasa.		
	minum malam ini.		
	semua banyak minum-		JD _{wt} 8
	dengan baik. Mereka		
8.	"Tapi kita melakukannya		
	langit-langit Sistine."		
	Maradona yang melukis		
	tergabung, berpikir		
	tempat Pete dan Jolie		
	biasa. Salah satu tim		
	malam ini betul-betul luar		
7.			
		71	$JD_{wt}7$
			-
	C		
	membersihkan slang-		
0.	•		
	7.	slangnya. Kita meninggalkannya dua minggu." 7. "Jawaban-jawaban malam ini betul-betul luar biasa. Salah satu tim tempat Pete dan Jolie tergabung, berpikir Maradona yang melukis langit-langit Sistine." 8. "Tapi kita melakukannya dengan baik. Mereka semua banyak minum- minum malam ini. Lumayan utuk hari Selasa. Segala sesuatunya mulai	unit-unit pendingin. Harus membersihkan slang- slangnya. Kita meninggalkannya dua minggu." 7. "Jawaban-jawaban malam ini betul-betul luar biasa. Salah satu tim tempat Pete dan Jolie tergabung, berpikir Maradona yang melukis langit-langit Sistine." 8. "Tapi kita melakukannya dengan baik. Mereka semua banyak minum- minum malam ini. Lumayan utuk hari Selasa.

11. "Mik jenis apa yang kau	103	JD _{wt} 9
inginkan di atas sana		
nanti?"		
12. "Kau seharusnya ada di		
sini setengah jam yang	111	
lalu."		
13. "Omong-omong, trims		
untuk semalam	159	JD _{wt} 10
Obrolan yang bagus. Ada		VI W(10
banyak orang tolol di		
kapal ini dan kau bukan		JD _{wt} 11
salah satunya."		,,,
14. "Aku banyak minum		
dengan Ingrid semalam.		
Vodka mencuri		
ingatanku."		$JD_{wt}12$
15. "Tentu saja aku tahu. Kita	162	
mengobrol hampir dua		75. 40
jam kemarin ."		JD _{wt} 13
16. "Bagaimana saat sarapan		
tadi pagi kau tidak tahu	100	
siapa aku?"	182	
17. "Sekarang terlalu dingin.		
Bisakah kita		
membicarakan ini		
besok?"	182	
18. "Tak satu pun dari kita		ID 14
orang yang sama dengan		JD _{wt} 14
yang kemarin ,"		
19. "Jadi seperti apa aku?	183	
Kemarin, maksudku."	103	
20. "Ada urusan pers dadakan		JD _{wt} 15
malami ini di hotel. Lalu		

besok harus bangun pagi-		
pagi Kita akan langsung	183	
terbang ke Rio, lalu	103	
delapan jam bersama pers.		JD _{wt} 16
Semuanya di hotel."		
21. "Oh, sial. Seharusnya		
malam ini, sebetulnya.	194	
Sekarang. Sori. Lupa		JD _{wt} 17
bilang. Tapi mereka hanya		3D _{Wt} 17
perlu berbicara dengan	212	
Nora. Jadi kau bisa tidur		
lebih awal kalau kau		
mau."		JD _{wt} 18
22. "Ya, aku akan		
menghabiskan margarita		
ini. Karena aku ada sesi		
pelatihan besok pagi.		JD _{wt} 19
Mezcal, kau tahu. Bukan		JD _{W(1)}
tequila. Harus murni.		
Dapat pelatih baru. Orang	213	JD _{wt} 20
MMA. Dia intens."		VI W(I
23. "Aku tidak tahu. Kau		
hanya kelihatan berbeda	217	
malam ini."		
24. "Tapi malam ini aku		
harus mengatakan, di		
konser, kau kelihatan		
bahagia. Waktu kau	224	
membawakan Bridge		
Over Troubled Water dan		
bukannya Howl, itu		JD _{wt} 21
merupakan pernyataan	231	
yang sangat kuat. Itu		

	mengatakan: Aku kuat.	232	JD _{wt} 22
	Rasayanya seperti kau		
	tengah memberitahu kami,		
	para penggemar, bahwa	254	$JD_{wt}23$
	kau baik-baik saja. Jadi,		
	bagaimana rasanya tur		
	sejauh ini?"	295	JD _{wt} 24
	25. "Dia masih ada. Dia		
	masih ada di sini malam		
	ini."		
	26. "Gino's? tempat piza itu?	220	ID 25
	Untuk malam ini? Kau	320	$JD_{wt}25$
	bilang kau agak kenal		
	manajer di sana."		ID 26
	27. "Ya ampun, Nor, apakah		JD _{wt} 26
	kau tidur semalaman di	332	
	sini? Tanyanya.		
	28. "Dia sebetulnya, dia		
	meninggal tiga minggu		
	lalu."		ID 07
	29. "Akan kuceritakan		$JD_{wt}27$
	padamu nanti . Setalah		
	Molly tidur."		
	iviony daul.		
			JD _{wt} 28
			$JD_{wt}29$
d. Wacana	1. "Terlambat. Dia sudah	35	$JD_{wc}1$
	bersama ayah nya		

			kehidupan yang membuat nya puas" 3. "Oke, yah, aku akan membuatkan sarapan buat Mold an mengantar nya ke		
			sekolah." 4. "Dia sudah tiga tahun menjadi tetangga kita. Kita pergi kemping bersamanya dan Hannah di Lake District."	296	JD _{wc} 3
				303	JD _{wc} 4
		e. Sosial	 "Mr. Banerjee?" "Kau bukan Mrs. Elm. Mrs. Elm sudah mati 	318 334	JDS1 JDS2
			Apakah aku sudah mati?"	285	JDS3
			3. "Mummy kenapa kau berbicara seperti itu?"4. "Daddy menyelamatkan	291	JDS4
			orang-orang."		
2	Bentuk	a. Morfem	1. "Ya. Ku rasa begitu."	11	DBM1
			2. "Kami menunggu di luar	i	1

		jam."	51	DBM3
	3.		50	DDIG
		semua masalah mu ,	52	DBM4
		sekaligus jawaban atas	56	DBM5
		semua ini."	57	DBM6
	4.	"Benar, ya, itu masuk akal	37	שואוט
		kurasa."	61	DBM7
	5.	"Ini terlalu berat	61	DBM8
		untuk mu ."		DDIVIO
	6.	"Tutup buku itu. Bukan	71	DBM9
		hanya matamu. <i>Tutup</i>	71	DBM10
		buku itu. Kau harus		
		melakukan nya sendiri."	113	DBM11
	7.	1	114	DBM12
		kehidupanku?"	115	DDM12
	8.	"Oh, Nora, semua ini	115	DBM13
		adalah kehidupan mu ."	116	DBM14
		"Mana papan nya ?"	136	DBM15
). "Papan tulis. Ku kira kau	150	DDWIIS
		sudah membawanya	139	DBM16
	11	masuk?" "Managinima bukan?"	140	DBM17
		. "Mengajari mu bukan?" 2. "Bukankah seharusnya		
	12	kau yang	141	DBM18
		memberitahuku?"	206	DBM19
	13	S. "Sukses. Apa artinya	200	DDM20
		bagimu? Uang?"	209	DBM20
	14	. "Ayah mu selalu senang	210	DBM21
		membawamu ke kolam	210	DBM22
		renang."	210	DDML
	15	. "Maksud ku , menurutmu		
		apa yang akan kau	213	DBM23
		lakukan kalau kau bukan		

manajerku?"		DBM24
16. "Ya. Mrs. Elm berkat	ta	DDMZ
cara terbaik untuk me		DBM25
penjelajah arktik ada	_	DBM26
menjadi glasiolog. Ja	ıdi	DD1 555
itulah cita-cita ku ."	218	DBM27
17. "Nah, aku berpapasa	n	DBM28
dengan nya ."		DBM29
18. "Aku hanya tidak per	rnah	DD1V127
betul-betul	223	DBM30
menyukai nya ."		DBM31
19. "Dan aku tahu lagu n	ya."	
20. "Lagu ini sangat bera	arti	DBM32
bagiku dan kakak lak	ci-	DBM33
laki ku ."		
21. "Bukan gaya normalı	mu." 223	DBM34
22. "Kenapa? Apa yang		DBM35
ku lakukan di Chicag		
23. "Jangan salahkan	224	DBM36
pembawa pesan. Mes	ski itu	DBM37
tidak pernah	222	DD) (20
menghentikan mu ."	229	DBM38
24. "Apa yang ku katakan	n?"	DBM39
25. " Ku rasa waktu itu ka	au	DD1440
bilang kau membaca		DBM40
Martin Heidegger."		DBM41
26. "Tapi ada orang-or	_	DBM42
Ku rasa lebih baik kit		שואושע
melakukan ini di suit	re	DBM43
Nora."	231	DBM44
27. "Mereka ingat hal-ha	ıl 251	
yang tidak ku ingat.		DBM45
Banyak hal."		

 	70 WT 1'1 1 '1 1 ' '	1	DDM46
	28. "Lebih baik begini,		DBM46
	menurutku."		DBM47
	29. "Maksud ku , apakah kau	225	DD1440
	pernah berpikir seperti apa	237	DBM48
	jadinya hidupmu		DBM49
	seandainya kau		
	memutuskan untuk		DBM50
	menempuh jalan		DBM51
	berbesa?"		
	30. "Maksud ku , apakah kau		DBM52
	merasa lebih betah di	239	DBM53
	London, LA, atau di		
	Amalfi Coast?"		
	31. "Tolong pelankan		
	suara mu ," kata Mrs. Elm,		
	dengan kuda putih di		
	tangan, berkonsentrasi	240	
	langkahnya.	2.0	
	32. "Berhentilah minta maaf.		
	Sekarang, kau bisa		
	membantu ku dengan ini.		
	Ini lebih aman."	250	
	33. "Apa peduli mu ?		
	Kusangka kau ingin		
	mereka menghilang		
	sepenuhnya?"	258	
	34. "Sekarang, waktunya		
	untuk sebuah buku		
	menurut ku . Bagaimana	261	
	menurutmu?"	201	
	35. "Orang tua ku suka sekali	278	
	Leonard Choen."		
	36. "Aku bertemu dengan nya		

	 		201
		tempo hari."	281
		37. "Itu artinya masih ada	285
		banyak kemungkinan	
		kehidupan di luar sana	289
		untuk mu sama seperti	290
		dulu. Bahkan, jumlahnya	
		tak terbatas. Kau takkan	293
		pernah kehabisan	302
		kemungkinan."	
		38. " Ku rasa aku tahu,"	303
		katanya.	308
		39. "Ada di dalam mimpi ku ."	
		40. "Nah, siapa nama mu ?"	310
		41. "Bagaimana dia,	311
		bagaimana aku mengajar	
		orang-orang? Apa yang	313
		ku ajarkan?	321
		42. "Apakah kau bahagia?	
		Maksud ku , waktu kau	
		tidak memikirkan soal	331
		beruang-beruang?"	
		43. " Ku rasa dia agak kesal."	
		44. "Kau menutup menutup	347
		pintu di depan mukanya."	
		45. "Yah, apa pendapatmu	
		kalau aku bilang kalau aku	350
		pernah mengunjungi	
		kehidupan-kehidupan ku	
		yang lain dan kurasa aku	355
		memilih kehidupan yang	
		ini?"	
		46. "Itu favorit ku ," kata	
		Ewan.	
I			<u> </u>

	47. "Apakah kau pernah		
	marah pada ku ? Kau tahu,		
	karena mundur dari		
	band?"		
	48. "Oh, ya tentu saja. Ku kira		
	kau bilang eksem."		
	49. "Tidak. Tidak apa-apa.		
	Aku hanya ingin		
	berterima kasih pada nya .		
	Karena sudah sangat baik		
	padaku."		
	50. "Bagaimana		
	perjalanan mu ?"		
	51. "Ya. Akan ku telepon.		
	Segera"		
	52. "Lantas bagaimana		
	perasaan mu sekarang?"		
	53. "Percayalah pada ku , aku		
	tidak akan pergi kemana-		
	mana."		
b. Kata	1. Ia duduk di meja rendah	11	DBK1
	sambil memandangi papan	10	
	catur.	18	
	2. Ia bahkan tidak benci	24	DBK2
	lari.	25	DDK2
	3. "Aku bahagia di sini."	25	DBK3
	4. "Aku butuh pekerjaan	30	DBK4
	ini."	21	DDV.5
	5. "Kau benci Coldplay."	31	DBK5
	6. Ia melihat sampul		DBK6
	majalah Your Cat.	52	DDV7
	7. Nora menatap buku itu.	58	DBK7
	8. Mrs. Elm melipat		DBK8
	-		

lengan.	61	DBK9
9. Kau buka buku itu dan	64	DBK10
membalik ke halaman	76	
pertamanya.		DBK11
10. Ia mengenakan arloji.	77	DBK12
11. Ia memungut salah satu	78	
buku, meditasi untuk	79	DBK13
pemula.	19	DBK14
12. Ia pasti sudah minum	81	DDW15
setidaknya dua gelas	90	DBK15
anggur.		DBK16
13. Ia melihat jam di beker	119	DBK17
digital. 12:23	135	DBK1/
14. Ia mencopot sepatunya.		DBK18
15. Ia duduk di ujung	157	DBK19
ranjang.	86	DBICI
16. Ia melihat arlojinya.		DBK20
17. Nora memegang buku itu.	90	DBK21
18. Ia merobek saset untuk	91	
mengeluarkan teh celup.		DBK22
19. Aku suka dingin		DBK23
20. Mrs. Elm memutar	94	DDWAA
papan catur 180 derajat.	107	DBK24
21. Ia turun dari ranjang.		DBK25
22. Mrs. Elm menaruh		DBK26
bukunya.	108	DDK20
23. Nora duduk		DBK27
24. Ia melihat tempat mandi	119	DBK28
pancuran.	152	
25. Ia memungut pulpen		DBK29
vape.		DBK30
26. Nora memegang buku	157	

		itu.	174	DBK31
		27. Mrs. Elm kembali	104	DDVAA
		menatap layar.	184	DBK32
		28. "Aku suka dingin."	232	DBK33
		29. Nora melirik senapan.	284	DBK34
		30. "aku akan ke sana."	204	DBK34
		31. Ia masuk lift dan pergi	287	DBK35
		ke bar.	288	DBK36
		32. Nora menutup pintu di	288	DDK30
		belakangnya.	291	DBK37
		33. Ia bisa melihat siluet	292	DBK38
		boneka gajah di lantai.	292	BBRSS
		34. "aku suka permainan."	298	DBK39
		35. "aku sedang menulis	316	DBK40
		buku?"		
		36. "Apakah Daddy main	318	DBK41
		musik?"	334	DBK42
		37. "ia melirik buku-buku.	2.40	DDV 12
		38. "Kau kelihatan sedang	340	DBK43
		menangis."	336	
		39. "Aku hanya ingin duduk	240	
		di bangkunya. Membaca	340	
		koran."		
		40. "Mrs. Elm berada di		
		depan Komputer.		
		41. Nora menerima pena itu.		
		42. "Kenapa kau tidak bisa		
		menghentikan ini?"		
		43. "kau akan membutuhkan		
		ini."		
<u> </u>	c. Frase	1. Ia duduk di meja rendah	11	DBF1
		sambil memandangi papan	18	DBF2
		catur.	24	DBF3

	12.	pemula. Ia pasti sudah minum	78	DBF13
	12.	_	/8	DBF13
		setidaknya dua gelas		
		anggur.	70	DDE14
	13.	Ia melihat jam di beker	79	DBF14
		digital. 12:23		
	14.	Ia mencopot sepatunya.	81	DBF15
		Ia duduk di ujung ranjang.		
			90	DBF16
		Ia melihat arlojinya.		
		Nora memegang buku itu.	119	DBF17
	18.	Ia merobek saset untuk	117	DBIT
		mengeluarkan teh celup.	125	DDE10
	19.	Aku suka dingin.	135	DBF18
	20.	Mrs. Elm memutar papan		
		catur 180 derajat	157	DBF19
	21	Ia turun dari ranjang.		
			86	DBF20
	<i>LL</i> .	Mrs. Elm menaruh		
		bukunya.		

23	. Nora duduk.	90	DBF21
	. Ia melihat tempat mandi	91	DBF22
	pancuran.	, -	
25	. Ia memungut pulpen	94	DBF23
	vape.	107	DBF24
26	. Nora memegang buku itu.		
27	. Mrs. Elm kembali	108	DBF25
	menatap layar.		
28	. "Aku suka dingin."	119	DBF26
29	. Nora melirik senapan.	157	DBF27
30	. "aku akan ke sana."		
31	. Ia masuk lift dan pergi ke	157	DBF28
	bar.	174	DBF29
32	. Nora menutup pintu di	184	DBF30
	belakangnya.	232	DBF31
33	. Ia bisa melihat siluet		
	boneka gajah di lantai.	284	DBF32
34	. "aku suka permainan."		
35	. "aku sedang menulis		
	buku?"	287	DBF33
36	. "ia melirik buku-buku.		
37	. "Kau kelihatan sedang	288	DBF34
	menangis."	291	DBF35
38	. "Aku hanya ingin duduk		
	di bangkunya. Membaca	298	DBF36
	koran."		
39	. "Mrs. Elm berada di	316	DBF37
	depan Komputer.		
	40. Nora menerima pena itu.	318	DBF38
	41. " kau akan	334	DBF39
	membutuhkan ini."	340	DBF40
		340	DBF41

LAMPIRAN 2

Biografi Pengarang Novel The Midnight Library



Matt Haig lahir di Sheffield, Inggris pada 3 Juli 1975. Matt Haig menempuh pendidikan untuk belajar Bahasa Inggris dan sejarah di Universitas Hull. Matt Haig adalah seorang penulis dan jurnalis Inggris, ia telah menulis buku fiksi dan non-fiksi untuk anak-anak dan orang dewasa, dan kerap kali dalam genre fiksi spekulatif.

Pada tahun 2020, Matt haig merilis novel yang berjudul The Midnight Library. Novel ini mengisahkan tentang seorang wanita muda bernama Nora Seed yang tak bahagia dengan pilihan hidupnya. Pada malam hari, ia mencoba mengakhiri hidupnya, tetapi malah berakhir di perpustakaan yang dikelola oleh pustakawan sekolah, yaitu Ny. Elm. Perpustakaan tersebut berada di antara hidup dan mati. Perpustakaan itu memiliki sejumlah jutaan buku yang penuh dengan kisah hidup tentang seandainya jika ia membuat keputusan secara berbeda dalam hidupnya.

Di perpustakaan itu, Nora Seed kemudian mencoba menemukan kehidupan yang mampu membuatnya merasa puas. Buku ini terpilih sebagai "Buku Fiksi di penghargaan Buku Inggris 2021. The Midnight Library juga di adaptasi menjadi sepuluh episode untuk radio dan disiarkan di BBC Radio 4 pada Desember 2020.

LAMPIRAN 3

Sinopsis Novel The Midnight Library

Karya Matt Haig

Di antara kehidupan dan kematian terdapat sebuah perpustakaan yang jumlah bukunya tak terhingga tiap-tiap buku menyediakan satu kesempatan untuk mencoba kehidupan lain yang bisa dijalani sehingga kau bisa melihat apa yang terjadi kalau kau mengambil keputusan-keputusan berbeda... Akankah kau melakukan apa pun secara berbeda jika kau mendapat kessempatan untuk membatalkan penyesalan-penyesalanmu? Benarkah kehidupan lain akan jauh lebih baik?

Nora Seed harus membuat keputusan. Ia dihadapkan pada kemungkinan bisa mengubah hidupnya, memiliki karier yang berbeda, tidak putus dari mantan kekasih, dan mewujudkan mimpinya sebagai glasiolog. Ia menjelajahi Perpustakaan Tengah Malam untuk memutuskan apa sebenarnya yang menjadi hidup pantas dijalani. Setelah kehidupan yang diisi berbagai penyesalan dan kegagalan, akan kah Nora seed akhirnya mendapatkan kehidupan yang bisa memberinya kebahagiaan sejati

LAMPIRAN 4

DAFTAR KETERANGAN KODE

No	Kode	keterangan
1.	TML	The Midnight Library
2.	JDP	Jenis deiksis Persona
3.	JDT	Jenis deiksis tempat
4.	$ m JD_{wt}$	Jenis deiksis waktu
5.	$ m JD_{wc}$	Jenis deiksis wacana
6.	JDS	Jenis deiksis sosial
7.	DBM	Deiksis bentuk morfem
8.	DBK	Deiksis bentuk kata
9.	DBF	Deiksis bentuk frase

Lampiran 5

Silabus

Kelas X Semester 1

Satuan Pendidikan : SMA

Mata Pelajaran : Bahasa Indonesia

Kelas: XISemester: IStandar Kompetensi:

1. Memahami deiksis(makna pemakaian bahasa) jenis-jenis dan bentuk deiksis dalam novel The Midnight Library

Kompetensi	Materi	Kegiatan	Indikator	Penilaian	Alokasi Waktu	Sumber/ Bahan/ Alat
Dasar	Pembelajaran	Pembelajaran				
1.1	Verba, nomina,	Tatap muka	 Mencatat 	Jenis	2	Power point yang berisikan
Menemukan	adjektiva	 Menyimak 	pokok-pokok	Tagihan:		novel
poko-pokok	Pokok-	novel The	jenis dan bentuk	Tugas		
isi deiksis	pokok jenis	Midnight	deiksis	individu		
	dan bentuk	Library	 Menuliskan 	 Ulangan 		
	deiksis	Tugas terstruktur	pokok-pokok isi	Bentuk		
	• Nomina	 Menulis Verba 	jenis dan bentuk	Instrumen		
		 Menyampaikan 	deiksis	 Uraian 		
		(secara lisan)	 Menyampaikan 	bebas		
		jenis dan	(secara lisan)	 Pilihan 		
		bentuk deiksis	jenis dan bentuk	ganda		
		kepada novel	deiksis kepada	 Jawaban 		
		Tugas mandiri	novel The	singkat		
		 Menanggapi isi 	Midnight			
		jenis dan bentuk	Library karya			

		deiksis kepada novel	Matt Haig			
1.2 Merangkum isi novel	 Menelaah isi novel Merangkur isi novel 	Tugas mandiri Menyimak dan memperhatikan isi novel Tatap muka Menyampaikan (secara lisan) isi jenis dan bentuk deiksis Menanggapi (secara lisan) isi jenis dan bentuk deiksis kepada novel	 Mencatat pokok-poko k dialog percakapan isi novel Merangkum seluruh isi dialog percakapan dalam beberapa kalimat Menyampaika n (secara lisan) isi rangkuman novel 	Jenis Tagihan Tugas individu Ulangan Bentuk Instrumen: Uraian bebas Pilihan ganda Jawaban singkat	2	Power poin berisikan novel

Mengetahui Kepala Sekolah

Guru Mata Pelajaran

<u>Nama</u> NIP <u>Nama</u> NIP

Lampiran 6

RENCANA PELAKSANAAN PEMBELAJARAN

Sekolah

Mata Pelajaran

Kelas/Semester

Materi Pokok

A. TUJUAN PEMBELAJARAN

Memahami, menerapkan, menganalisis pengetahuan faktual, konseptual, prosedural, berdasarkan rasa ingin tahunya tentang ilmu pengetahuan, teknologi, seni budaya, dan humaniora dengan wawasan kemanusia, kebangsaan, kenegaraanm dan peradaban terkait penyebab fenomena dan kejadian, serta menerapkan pengetahuan prosedural kepada bidang kajian materi buku fiksi yang spesifik sesuai dengan bakat dan minatnya untuk memecahkan masalah.

Mengolah, menalar, dan menyaji dalam ranah kongkret dan ranah abstrak terkait dengan pengembangan dari materi buku fiksi yang dipelajarinya di sekolah secara mandiri, dan mampu menggunakan metode sesuai kaidah keilmuan.

Media	Alat/Bahan
Worksheet atau lembar kerja (siswa)	Penggaris, spidol, papan tulis
lembar penilaian	Laptop & infocus
Cetak: buku, modul, brosur, leaflet,	Objek Fisik: Bemda nyata, model, dan
dan gambar, slide power point	spesimen

B. KEGIATAN PEMBELAJARAN

Pendahuluan

Peserta didik memberi salam, berdoa, menyanyikan lagu nasional (PKK)

Guru mengecek kehadiran peserta didik dan memberi motivasi (yel-yel/ice breaking)

Guru menyampaikan tujuan dan manfaat pembelajaran tentang topik yang akan diajarkan

Guru menyampaikan garis besar cakupan materi dan Langkah pembelajaran

C. KEGIATAN LITERASI

Kegiatan

Inti

Peserta didik diberi motivasi dan panduan untuk melihat, mengamati, membaca. dan menuliskannya Kembali. Mereka diberi tayangan dan bahan bacaan terkait materi

Deiksis jenis dan bentuk novel

CRITICAL THINKING (BERPIKIR KRITIK)

Guru memberikan kesempatan untuk mengidentifikasi sebanyak mungkin hal yang belum dipahami, dimulai dari pertanyaan factual sampai kepertanyaan yang bersifat hipotetik. Pertanyaan ini harus tetap berkaitan dengan materi **Deiksis jenis dan bentuk novel**

COLLABORATION (KERJASAMA)

189

Peserta didik dibentuk dalam beberapa kelompok untuk mendiskusikan,

mengumpulkan informasi, mempresentasikan ulang, dan saling bertukar

informasi mengenai Deiksis jenis dan bentuk dalam novel

COMUNICATION (BERKOMUNIKASI)

Peserta didik mempresentasikan hasil kerja kelompok atau individu secara

kalisikal, mengemukakan pendapat atas presentasi yang dilakukan

kemudian ditanggapi Kembali oleh kelompok atau individu yang

mempresentasikan

CREATIVITY (KREATIVITAS)

Guru dan peserta didik membuat kesimpulan tentang hal-hal yang telah

dipelajari terkaitan deiksis jenis dan bentuk kepada novel The Midnight

Library. Peserta didik kemudian diberi kesempatan untuk menanyakan

Kembali hal-hal yang belum dipahami

Penutup

Guru bersama peserta didik merefleksikan pengalaman belajar

Guru memberikan penilaian lisan secara acak dan singkat

Guru menyampaikan rencana pembelajaran kepada pertemuan berikutnya

dan berdoa

D. PENILAIAN

Penilaian sikap : Lembar pengamatan;

Penilaian pengetahuan : LK peserta didik

Penilaian keterampilan : Kinerja & observasi diskusi

RIWAYAT HIDUP



SELVIA YOHANA, lahir di Riam Kijang pada tanggal 23 Mei 2001. Peneliti merupakan putri pertama dari dua bersaudara (kakak dari Felisitas Elsa) dan merupakan anak dari pasangan Bapak Urbanus Alamsah dan Ibu Yuliana. Peneliti telah menempuh pendidikan Sekolah Dasar di SD Negeri 03 Lebak Ubah tahun 2007-2013 Peneliti melanjutkan pendidikan Sekolah Menengah Pertama di

SMP Negeri 04 Tempunak tahun 2013-2016, kemudian peneliti melanjutkan pendidikan Sekolah Menengah Atas di SMA Nusantara Indah Sintang tahun 2016-2019. Setelah itu peneliti melanjutkan pendidikan perguruan tinggi di Sekolah Tinggi Keguruan dan Ilmu Pendidikan (STKIP) Persada Khatulistiwa Sintang Tahun 2019. Dalam proses menempuh pendidikan di STKIP Persada Khatulistiwa Sintang, melalui pengenalan lapangan persekolahan peneliti mendapatkan pengalaman mengajar di SMP Nusantara Indah Sintang bulan Agustus hingga Oktober pada tahun 2022.